

KOMMISSIONENS BESLUT**av den 29 april 2004****om genomförande av rådets direktiv 91/67/EEG om åtgärder mot vissa sjukdomar hos vattenbruksdjur***[delgivet med nr K(2004) 1679]***(Text av betydelse för EES)****(2004/453/EG)**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 91/67/EEG av den 28 januari 1991 om djurhälsovillkor för utsläppande på marknaden av djur och produkter från vattenbruk³, särskilt artiklarna 12.2, 13.1 andra stycket och 13.2 i detta,med beaktande av rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni 1990 om veterinära och avelstekniska kontroller i handeln med vissa levande djur och varor inom gemenskapen med sikte på att förverkliga den inre marknaden⁴, särskilt artikel 10 i detta, och

av följande skäl:

- (1) En medlemsstat som anser att dess territorium eller delar av det är fritt från en eller flera av de sjukdomar som avses i kolumn 1 förteckning III i bilaga A till direktiv 91/67/EEG kan i enlighet med artikel 13 i detta direktiv överlämna dokument som styrker detta för att få status som sjukdomsfritt. Danmark, Finland, Irland, Sverige och Förenade kungariket har ansökt om sådan status hos kommissionen.
- (2) En medlemsstat som utarbetar ett program för att bekämpa och utrota en eller flera av de sjukdomar som avses i kolumn 1 förteckning III i bilaga A till direktiv 91/67/EEG kan i enlighet med artikel 12 i detta direktiv överlämna programmet till kommissionen för godkännande. Finland, Irland, Sverige och Förenade kungariket har överlämnat sådana program till kommissionen.
- (3) I rådets förordning (EEG) nr 706/73 av den 12 mars 1973 om gemenskapsåtgärder för Kanalöarna och Isle of Man i handeln med jordbruksprodukter⁵ föreskrivs det att veterinärlagstiftningen skall tillämpas för dessa öar på samma villkor som gäller i

³ EGT L 46, 19.2.1991, s. 1. Direktivet senast ändrat genom förordning (EG) nr 806/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁴ EGT L 224, 18.8.1990, s. 24. Direktivet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/33/EG (EGT L 315, 19.11.2002, s. 14).

⁵ EGT L 68, 15.3.1973, s. 1. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 1274/86 (EGT L 107, 24.4.1986, s. 1).

Förenade kungariket för de produkter som importeras till öarna eller exporteras från öarna till gemenskapen.

- (4) Det är nödvändigt att fastställa vilka krav medlemsstaterna skall uppfylla för att förklaras sjukdomsfria och vilka kriterier medlemsstaterna skall tillämpa enligt bekämpnings- och utrotningsprogrammen. Det är också nödvändigt att fastställa vilka tilläggsgarantier som krävs för att vissa fiskarter skall få föras in i sjukdomsfria områden och de områden som berörs av bekämpnings- och utrotningsprogrammen. För detta bör rekommendationerna från Internationella byrån för bekämpande av smittsamma husdjurssjukdomar (OIE) beaktas.
- (5) Danmark har överlämnat dokument som styrker att vårviremi hos karp (SVC) inte förekommer i landet och bör därför betraktas som fritt från den sjukdomen.
- (6) Finland har överlämnat dokument som styrker att SVC inte förekommer någonstans i landet och att delar av landet är fria från *Gyrodactylus salaris* och infektiös pankreasnekros (IPN). De berörda territorierna bör därför betraktas som fria från dessa sjukdomar. Finland har också överlämnat ett program för bekämpning och utrotning av renibakterios (BKD) som kommer att tillämpas i dess inland. Detta program bör godkännas för att Finland skall kunna utrota sjukdomen och få status som sjukdomsfritt.
- (7) Irland har överlämnat dokument som styrker att SVC, BKD och *Gyrodactylus salaris* inte förekommer någonstans i landet och bör därför betraktas som fritt från dessa sjukdomar.
- (8) Sverige har överlämnat dokument som styrker att SVC och IPN inte förekommer någonstans i landet och bör därför betraktas som fritt från dessa sjukdomar. Sverige har också överlämnat ett program för bekämpning och utrotning av BKD som kommer att tillämpas i dess inland. Detta program bör godkännas för att Sverige skall kunna utrota sjukdomen och få status som sjukdomsfritt.
- (9) Förenade kungariket har överlämnat dokument som styrker att *Gyrodactylus salaris* inte förekommer någonstans i landet och att delar av landet är fria från IPN, BKD och SVC. De berörda territorierna bör därför betraktas som fria från dessa sjukdomar. Förenade kungariket har också överlämnat program för bekämpning och utrotning av SVC och BKD i andra delar av landet. Dessa program bör godkännas för att Förenade kungariket skall kunna utrota sjukdomen och få status som sjukdomsfritt.
- (10) De tilläggsgarantier som föreskrivs i detta beslut bör omprövas efter tre år, med hänsyn till de erfarenheter som gjorts rörande bekämpning och utrotning av sjukdomarna och utvecklingen av alternativa bekämpningsåtgärder som vaccin.
- (11) I kommissionens beslut 93/44/EG⁶ fastställs tilläggsgarantier angående SVC för vissa fiskarter som skall sändas till Storbritannien, Nordirland, Isle of Man och Guernsey. Det beslutet bör upphävas och ersättas med det här beslutet.
- (12) Kommissionens beslut 2003/513/EG⁷ har fattats av säkerhetsskäl för att skydda vissa regioner i gemenskapen mot *Gyrodactylus salaris*. Dessa åtgärder som trädde i kraft

⁶ EGT L 16, 25.1.1993, s. 53. Beslutet ändrat genom beslut 94/865/EG (EGT L 352, 31.12.1994, s. 75).

⁷ EUT L 177, 16.7.2003, s. 22.

1996 är tilläggsgarantier och inte skyddsåtgärder. Beslut 2003/513/EG bör därför också upphävas och ersättas med det här beslutet.

- (13) De garantier som fastställs i besluten 93/44/EG och 2003/513/EG bör uppdateras med beaktande av aktuella vetenskapliga rön och rekommendationerna från Internationella byrån för bekämpande av smittsamma husdjurssjukdomar (OIE).
- (14) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kraven för att ett territorium skall betraktas som sjukdomsfritt

De krav som skall uppfyllas för att ett territorium skall betraktas som fritt från en eller flera av de sjukdomar som avses i kolumn 1 förteckning III i bilaga A till direktiv 91/67/EEG fastställs i kapitel I i bilaga I till detta beslut.

Artikel 2

Territorier som betraktas som sjukdomsfria

De territorier som förtecknas i kapitel II i bilaga I till detta beslut skall betraktas som fria från de sjukdomar som avses i kolumn 1 förteckning III i bilaga A till direktiv 91/67/EEG.

Artikel 3

Kriterier för bekämpnings- och utrotningsprogram

De kriterier som en medlemsstat skall tillämpa enligt ett bekämpnings- och utrotningsprogram för en eller flera av de sjukdomar som avses i kolumn 1 förteckning III i bilaga A till direktiv 91/67/EEG fastställs i kapitel I i bilaga I till detta beslut.

Artikel 4

Godkännande av bekämpnings- och utrotningsprogram

Bekämpnings- och utrotningsprogrammen för de territorier som förtecknas i kapitel II i bilaga II till detta beslut skall godkännas.

Artikel 5
Tilläggsgarantier

1. Levande odlad fisk, ägg och könsceller som förs in i de territorier som förtecknas i kapitel II i bilaga I eller kapitel II i bilaga II skall uppfylla de garantier, även avseende förpackning och märkning, och de särskilda tilläggskrav som fastställs i hälsointyget, vilket skall upprättas i enlighet med förslaget i bilaga III och med beaktande av anvisningarna i bilaga IV.
2. De krav som fastställs i punkt 1 skall inte gälla när ägg förs in i de territorier som förtecknas i kapitel II i bilaga I eller kapitel II i bilaga II för att användas som livsmedel.
3. Tilläggsgarantierna bör behållas när kraven i bilaga V har uppfyllts.

Artikel 6
Transport

Levande odlad fisk, ägg och könsceller som förs in i de territorier som förtecknas i kapitel II i bilaga I eller kapitel II i bilaga II skall transporteras under förhållanden som inte påverkar deras hälsostatus och inte äventyrar hälsostatus på bestämmelseorten.

Artikel 7
Upphävande

Besluten 93/44/EG och 2003/513/EG skall upphöra att gälla.

Artikel 8
Översyn

Kommissionen skall se över de tilläggsgarantier som fastställs i detta beslut senast den [för in datum dd/mm/åååå 3 år efter offentliggörandet]. Översynen skall ta hänsyn till de erfarenheter som gjorts rörande bekämpning och utrotning av sjukdomarna och utvecklingen av alternativa bekämpningsåtgärder som vaccin.

Artikel 9
Adressater

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 29 april 2004.

På kommissionens vägnar
David BYRNE
Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Status som sjukdomsfritt

Kapitel I

Kraven för att få status som sjukdomsfritt

A. Sjukdomsfritt land

En medlemsstat skall betraktas som sjukdomsfri om det inte finns några förekomster av arter som är mottagliga för smitta eller om den uppfyller nedanstående krav i punkterna 1 och 2.

För att en medlemsstat som delar ett avrinningsområde med en eller flera andra medlemsstater skall förklaras vara sjukdomsfritt land måste alla delade avrinningsområden ha förklarats vara sjukdomsfria områden i båda medlemsstaterna.

1. En medlemsstat där det inte har noterats några förekomster av sjukdomen under åtminstone de senaste 25 åren, trots att förhållandena varit sådana att de kliniska tecknen på sjukdomen kunnat visa sig, kan betraktas som sjukdomsfri på följande villkor:

- 1.1. De grundläggande säkerhetskraven rörande sjukdomen har kontinuerligt uppfyllts under åtminstone de senaste 10 åren. De grundläggande säkerhetskraven rörande sjukdomen skall minst innehålla följande:

- a) Det skall vara obligatoriskt att anmäla sjukdomen, och även misstanke om sjukdomen, till den behöriga myndigheten.
- b) Det skall finnas ett system för tidig upptäckt i landet så att man snabbt kan känna igen tecknen på sjukdom, på nya sjukdomssituationer eller på oförklarade dödsfall hos vattenbruksdjur i vattenbruksanläggningar eller i naturen och snabbt kan anmäla det inträffade till den behöriga myndigheten, så att en diagnostisk undersökning kan göras så snart som möjligt, för att den behöriga myndigheten effektivt skall kunna undersöka och rapportera sjukdomen. Detta system skall omfatta tillgång till laboratorier som kan identifiera och skilja mellan de berörda sjukdomarna samt utbildning av veterinärer eller specialister på fiskars hälsa i att upptäcka och rapportera ovanliga sjukdomsfall. Ett sådant system för tidig upptäckt skall bestå av åtminstone följande komponenter:
 - i) Personalen vid t.ex. vattenbruksanläggningar eller i tillverkningsledet är allmänt uppmärksam på de karakteristiska tecknen på de förtecknade sjukdomarna.
 - ii) Veterinärer eller specialister på vattenbruksdjurs hälsa får utbildning i att känna igen och rapportera misstänkta sjukdomsfall.

- iii) Den behöriga myndigheten kan snabbt och effektivt genomföra sjukdomsundersökningar.
- iv) Den behöriga myndigheten har tillgång till laboratorier som kan identifiera och skilja mellan förtecknade och nya sjukdomar.

1.2. Det finns inga kända infektioner i vildlevande bestånd.

1.3. Det skall ha fastställts villkor för import och handel som förhindrar att sjukdomen förs in i medlemsstaten.

2. En medlemsstat där den senast kända kliniska förekomsten har konstaterats under de senaste 25 åren eller där infektionsstatus före den riktade övervakningen var okänd, t.ex. därför att förhållandena var sådana att de kliniska tecknen på sjukdomen inte visade sig, kan betraktas som sjukdomsfri i följande fall:

2.1. Om den uppfyller de grundläggande säkerhetskraven i punkt 1.1.

2.2. Om riktad övervakning har skett under åtminstone de senaste två åren i vattenbruksanläggningar, där någon av de mottagliga arterna finns, utan att sjukdomsagens har påvisats. Om det finns områden i landet där enbart övervakning i vattenbruksanläggningar inte ger tillräckliga epidemiologiska data (vid ett begränsat antal vattenbruksanläggningar), men där det finns vildlevande bestånd av någon av de arter som är mottagliga för smitta skall dessa vildlevande bestånd omfattas av den riktade övervakningen. Provtagningsmetoderna och provvolymerna skall vara minst i nivå med dem som föreskrivs i kommissionens beslut 2001/183/EG eller i de berörda kapitlen i OIE:s *International Aquatic Animal Health Code* and OIE:s *Manual of Diagnostic Tests for Aquatic Animals*. Diagnosmetoderna skall vara minst i nivå med dem som fastställs i de berörda kapitlen i OIE:s *Manual for diagnostic tests in aquatic animals*.

B. Sjukdomsfritt område

Det kan upprättas ett sjukdomsfritt område i en medlemsstat där smittan finns eller kan finnas, om ingen av de mottagliga arterna finns i området eller om området uppfyller kraven i punkt 1 eller 2 nedan.

Sådana sjukdomsfria områden måste omfatta ett eller flera hela avrinningsområden från vattendragens källor till havet, eller delar av ett avrinningsområde från källan till en naturlig eller konstgjord barriär som hindrar fisk från att ta sig uppströms från de nedre delarna av vattendraget. Sådana områden måste tydligt markeras av den behöriga myndigheten på en karta över det berörda landet.

Om ett avrinningsområde sträcker sig över mer än en medlemsstat kan det förklaras som sjukdomsfritt endast om nedanstående förhållanden gäller alla delar av området. Båda de berörda medlemsstaterna skall ansöka om att få området godkänt.

1. Ett område där det inte har noterats några förekomster av sjukdomen under åtminstone de senaste 25 åren, trots att förhållandena varit sådana att de kliniska tecknen på sjukdomen kunnat visa sig, kan betraktas som sjukdomsfritt på följande villkor:
 - 1.1. De grundläggande säkerhetskraven rörande sjukdomen har kontinuerligt uppfyllts under åtminstone de senaste 10 åren. De grundläggande säkerhetskraven rörande sjukdomen skall minst innehålla följande:
 - a) Det skall vara obligatoriskt att anmäla sjukdomen, och även misstanke om sjukdomen, till den behöriga myndigheten.
 - b) Det skall finnas ett system för tidig upptäckt i landet så att man snabbt kan känna igen tecknen på sjukdom, på nya sjukdomssituationer eller på oförklarade dödsfall hos vattenbruksdjur i vattenbruksanläggningar eller i naturen och snabbt kan anmäla det inträffade till den behöriga myndigheten, så att en diagnostisk undersökning kan göras så snart som möjligt, för att den behöriga myndigheten effektivt skall kunna undersöka och rapportera sjukdomen. Detta system skall omfatta tillgång till laboratorier som kan identifiera och skilja mellan de berörda sjukdomarna samt utbildning av veterinärer eller specialister på fiskars hälsa i att upptäcka och rapportera ovanliga sjukdomsfall. Ett sådant system för tidig upptäckt skall bestå av åtminstone följande komponenter:
 - i) Personalen vid t.ex. vattenbruksanläggningar eller i tillverkningsledet är allmänt uppmärksamma på de karakteristiska tecknen på de förtecknade sjukdomarna.
 - ii) Veterinärer eller specialister på vattenbruksdjurs hälsa får utbildning i att känna igen och rapportera misstänkta sjukdomsfall.
 - iii) Den behöriga myndigheten kan snabbt och effektivt genomföra sjukdomsundersökningar.
 - iv) Den behöriga myndigheten har tillgång till laboratorier som kan identifiera och skilja mellan förtecknade och nya sjukdomar.
 - 1.2. Det finns inga kända infektioner i vildlevande bestånd.
 - 1.3. Det skall ha fastställts villkor för import och handel som förhindrar att sjukdomen förs in i medlemsstaten.
2. Ett område där den senast kända kliniska förekomsten har konstaterats under de senaste 25 åren eller där infektionsstatus före den riktade övervakningen var okänd, t.ex. därför att förhållandena var sådana att de kliniska tecknen på sjukdomen inte visade sig, kan betraktas som sjukdomsfritt i följande fall:
 - 2.1. Om det uppfyller de grundläggande säkerhetskraven i punkt 1.1.

- 2.2. Om riktad övervakning har skett under åtminstone de två senaste åren i vattenbruksanläggningar, där någon av de mottagliga arterna finns, utan att sjukdomsagens har påvisats. Om enbart övervakning i vattenbruksanläggningar inte ger tillräckliga epidemiologiska data (vid ett begränsat antal vattenbruksanläggningar), men det finns vildlevande bestånd av någon av de arter som är mottagliga för smitta, skall dessa vildlevande bestånd omfattas av den riktade övervakningen. Provtagningsmetoderna och provvolymerna skall vara minst i nivå med dem som föreskrivs i kommissionens beslut 2001/183/EG eller i de berörda kapitlen i OIE:s *International Aquatic Animal Health Code* och OIE:s *Manual of Diagnostic Tests for Aquatic Animals*. Diagnosmetoderna skall vara minst i nivå med dem som fastställs i de berörda kapitlen i OIE:s *Manual for diagnostic tests in aquatic animals*.

Kapitel II

Territorier med godkänd status som fria från vissa sjukdomar som anges i kolumn 1 förteckning III i bilaga A till direktiv 91/67/EEG

Sjukdom	Medlemsstat	Territorium eller delar av territorium
Vårviremi hos karp (SVC)	Danmark	Hela landet
	Finland	Hela landet. Vuoksenälvens avrinningsområde skall betraktas som en buffertzona.
	Irland	Hela landet
	Sverige	Hela landet
	Förenade kungariket	Nordirland, Isle of Man, Jersey och Guernsey
Renibakterios (BKD)	Irland	Hela landet
	Förenade kungariket	Nordirland, Isle of Man och Jersey
Infektiös pankreasnekros (IPN)	Finland	Inlandsområdena. Vuoksenälvens och Kemi älvs avrinningsområden skall betraktas som buffertzoner.
	Sverige	Hela landet
	Förenade kungariket	Isle of Man
<i>Gyrodactylus salaris</i> -infektioner	Finland	Tana älvs och Näätämöjokis avrinningsområden. Paatsjokis, Luttojokis, och Uutuanjokis avrinningsområden skall betraktas som buffertzoner.
	Irland	Hela landet
	Förenade kungariket	Storbritannien, Nordirland, Isle of Man, Jersey och Guernsey

BILAGA II

Bekämpnings- och utrotningsprogram

Kapitel I

Minimikriterier för program som syftar till att bekämpa och utrota vissa sjukdomar som anges i kolumn 1 förteckning III i bilaga A till rådets direktiv 91/67/EEG

A. Medlemsstaterna skall tillämpa följande minimikriterier i ett godkänt bekämpnings- och utrotningsprogram:

1. Det skall vara obligatoriskt att anmäla sjukdomen, och även misstanke om sjukdomen, till den behöriga myndigheten.
2. Det skall finnas ett system för tidig upptäckt i landet så att man snabbt kan känna igen tecknen på den berörda sjukdomen hos vattenbruksdjur i vattenbruksanläggningar eller i naturen och snabbt kan anmäla det inträffade till den behöriga myndigheten, så att en diagnostisk undersökning kan göras så snart som möjligt, för att den behöriga myndigheten effektivt skall kunna undersöka och rapportera sjukdomen. Detta system skall omfatta tillgång till laboratorier som kan identifiera och skilja mellan de berörda sjukdomarna samt utbildning av veterinärer eller specialister på fiskars hälsa i att upptäcka och rapportera ovanliga sjukdomsfall. Ett sådant system för tidig upptäckt skall bestå av åtminstone följande komponenter:
 - 2.1. Personalen vid t.ex. vattenbruksanläggningar eller i tillverkningsledet är allmänt uppmärksamma på de karakteristiska tecknen på de förtecknade sjukdomarna.
 - 2.2. Veterinärer eller specialister på vattenbruksdjurs hälsa får utbildning i att känna igen och rapportera misstänkta sjukdomsfall.
 - 2.3. Den behöriga myndigheten kan snabbt och effektivt genomföra sjukdomsundersökningar.
 - 2.4. Den behöriga myndigheten har tillgång till laboratorier som kan identifiera sjukdomen och skilja den från andra sjukdomar.
3. Det skall ha fastställts villkor för import och handel som förhindrar att sjukdomen förs in i medlemsstaten.

4. Det skall genomföras riktad övervakning av vattenbruksanläggningar där någon av de mottagliga arterna finns. Om det finns områden i landet där enbart övervakning i vattenbruksanläggningar inte ger tillräckliga epidemiologiska data (vid ett begränsat antal vattenbruksanläggningar), men där det finns vildlevande bestånd av någon av de arter som är mottagliga för smitta skall dessa vildlevande bestånd omfattas av den riktade övervakningen. Provtagningsmetoderna och provvolymerna skall vara minst i nivå med dem som föreskrivs i kommissionens beslut 2001/183/EG eller i de berörda kapitlen i OIE:s *International Aquatic Animal Health Code* och OIE:s *Manual of Diagnostic Tests for Aquatic Animals*. Diagnosmetoderna skall vara minst i nivå med dem som fastställs i de berörda kapitlen i OIE:s *Manual for diagnostic tests in aquatic animals*.
5. Bekämpnings- och utrotningsprogrammet skall pågå tills kraven i bilaga I har uppfyllts och medlemsstaten eller delar av den kan betraktas som sjukdomsfria.
6. Före den 1 maj varje år skall en rapport överlämnas till kommissionen innehållande information om antalet misstänkta fall, antalet bekräftade fall, antalet odlingar och anläggningar som omfattas av restriktioner, antalet upphävda restriktioner och resultatet av all övervakning som skett under föregående kalenderår, se följande tabell:

Medlemsstat och sjukdom	
Antal misstänkta fall	
Antal bekräftade fall	
Antal odlingar och anläggningar som omfattas av restriktioner	
Antal upphävda restriktioner	
Hur många odlingar och fiskar/bestånd av fisk har det tagits prover på?	
Hur många vildlevande fiskar/bestånd av fisk har det tagits prover på och från vilka avrinningsområden?	
Resultat av provtagningen	

B. Vid misstanke om sjukdom skall det officiella organet i medlemsstaten se till att följande åtgärder vidtas:

1. Det skall tas lämpliga prover för att fastställa om det berörda patogenet förekommer.

2. I avvaktan på resultaten av de undersökningar som avses i punkt 1 skall den behöriga myndigheten ställa anläggningen under officiell övervakning. Relevanta kontrollåtgärder måste genomföras och ingen fisk får lämna anläggningen utan tillstånd från det officiella organet.
3. Om de undersökningar som avses i punkt 1 visar på förekomsten av ett patogen eller kliniska tecken på sjukdom måste det officiella organet genomföra en epizootiologisk undersökning för att fastställa hur smittan kan ha överförts och för att ta reda på om fisk har lämnat anläggningen under perioden innan de misstänkta fallen konstaterades.
4. Om den epizootiologiska undersökningen visar att sjukdomen har förts in i en eller flera odlingar eller i icke-isolerade vatten skall bestämmelserna i punkt 1 tillämpas i dessa områden, och
 - 4.1. alla odlingar i samma avrinningsområde eller kustnära område skall ställas under officiell övervakning, och
 - 4.2. inga fiskar, ägg eller könsceller får lämna dessa odlingar utan tillstånd från det officiella organet.
5. Om avrinningsområdena eller kustområdena är vidsträckta får det officiella organet besluta att denna åtgärd skall gälla ett mindre område i närheten av den odling som misstänks vara smittad, om det anser att detta område ger den bästa garantin för att sjukdomen inte sprids.

C. När sjukdom har bekräftats skall medlemsstaterna se till att följande åtgärder vidtas:

1. Den odling eller anläggning där det finns smittad fisk skall omedelbart omfattas av restriktioner, och ingen fisk får föras ut från odlingen utan tillstånd från medlemsstatens officiella organ.
2. Restriktionerna skall behållas tills sjukdomen har utrotats eller nedanstående krav i punkt 2.1 eller 2.2 har uppfyllts:
 - 2.1. Hela beståndet skall omedelbart dras tillbaka genom följande åtgärder:
 - a) Avlivning av all levande fisk under övervakning av det officiella organet eller, i fråga om fisk som har uppnått försäljningsstorlek och inte visar några kliniska tecken på sjukdom, avlivning under övervakning av det officiella organet för att saluföras eller bearbetas som livsmedel. I det senare fallet skall det officiella organet se till att fisken omedelbart avlivas och rensas under förhållanden som hindrar spridning av patogener. Medlemsstaterna kan i varje enskilt fall, med beaktande av risken för att sprida sjukdomen till andra odlingar eller till det vildlevande beståndet, tillåta att fisk som ännu inte har uppnått försäljningsstorlek hålls i odlingen tills den uppnått marknadsstorlek.

- b) En odling eller anläggning kan läggas i träda (och i förekommande fall desinfekteras) under en lämplig period efter tillbakadragandet, med beaktande av avsnitt 1.7 i den senaste utgåvan av OIE:s *International Aquatic Animal Health Code*.

2.2. Följande fortlöpande åtgärder skall vidtas för att avlägsna smitta genom noggrann hantering av smittade odlingar eller anläggningar:

- a) bortskaffande och destruktion av död fisk och fisk som visar kliniska tecken på sjukdom, upptagning av fisk som inte visar några kliniska tecken på sjukdom, tills varje epidemiologisk enhet inom anläggningen som angripits av sjukdom har tömts på fisk och desinfekterats, eller
- b) bortskaffande och destruktion av död fisk och fisk som visar kliniska tecken på sjukdom på platser vars beskaffenhet omöjliggör tillbakadragande och desinfektion (t.ex. flodsystem eller vidsträckta sjöar).
3. För att sjukdomen snabbt skall kunna utrotas i de smittade anläggningarna får medlemsstatens behöriga myndighet tillåta att fisk som inte visar några kliniska tecken på sjukdom transporteras, under den behöriga myndighetens övervakning, till andra odlingar eller områden i medlemsstaten som inte har status som sjukdomsfria eller har ett godkänt bekämpnings- och utrotningsprogram.
4. Fisk som avlägsnas och bortskaffas till följd av åtgärderna i punkt 2.1 och 2.2 måste bortskaffas i enlighet med förordning (EG) nr 1774/2002.
5. Fisk som används för att förnya bestånden skall komma från bestånd som har intyg på att de är sjukdomsfria.
6. Medlemsstaterna skall vidta nödvändiga åtgärder för att förhindra att sjukdomen sprids till annan odlad fisk eller till vildlevande bestånd.

Kapitel II

Territorier med godkända program för bekämpning och utrotning av vissa sjukdomar som anges i kolumn 1 förteckning III i bilaga A till direktiv 91/67/EEG

Sjukdom	Medlemsstat	Territorium eller delar av territorium
Vårviremi hos karp (SVC)	Förenade kungariket	Storbritannien
Renibakterios (BKD)	Finland	Inlandet
	Sverige	Inlandet
	Förenade kungariket	Storbritannien

BILAGA III

**FÖRLAGA TILL DJURHÄLSOINTYG FÖR UTSLÄPPANDE PÅ MARKNADEN AV ⁽¹⁾[LEVANDE FISK]
⁽¹⁾[OCH] ⁽¹⁾[ÄGG] ⁽¹⁾[OCH] ⁽¹⁾[KÖNSCELLER] SOM TILLHÖR DE ARTER SOM ÄR MOTTAGLIGA FÖR
⁽¹⁾[VÅRVIREMI HOS KARP] ⁽¹⁾[OCH] ⁽¹⁾[INFEKTÖS PANKREASNEKROS] ⁽¹⁾[OCH] ⁽¹⁾[RENIBAKTERIOS]
⁽¹⁾[OCH] ⁽¹⁾[GYRODACTYLUS SALARIS] FÖR ODLING ELLER AVEL I TERRITORIER MED
GEMENSKAPSGODKÄND STATUS SOM SJUKDOMSFRIA ELLER GEMENSKAPSGODKÄNDA PROGRAM
FÖR BEKÄMPNING ELLER UTROTNING MED AVSEENDE PÅ EN ELLER FLERA AV DESSA SJUKDOMAR**

Referenskodnummer

ORIGINAL

1. Sändningens ursprungsort	2. Sändningens bestämmelseort												
1.1. Ursprungsmedlemsstat:	2.1. Medlemsstat:												
1.2. Ursprungsodlingens namn:	2.2. Område eller del av medlemsstaten:												
1.3. Odlingens adress:	2.3. Den mottagande odlingens namn:												
⁽²⁾ [1.4. Skördeplats:]	2.4. Odlingens adress:												
1.5. Avsändarens namn, adress och telefonnummer:	⁽³⁾ [2.5. Bestämmelseort:]												
	2.6. Mottagarens namn, adress och telefonnummer:												
3. Transportmedel och identitetsmärkning⁽⁴⁾													
3.1. Transportmedel: ⁽¹⁾ [Lastbil] ⁽¹⁾ [Järnvägsvagn] ⁽¹⁾ [Fartyg] ⁽¹⁾ [Flygplan]													
3.2. ⁽¹⁾ [Registreringsnummer] ⁽¹⁾ [Fartygsnamn] ⁽¹⁾ [Flightnummer]:													
3.3. Sändningens identitetsmärkning:													
4. Sändningens innehåll													
☐ Odlade bestånd ☐ Vilda bestånd ☐ Könsceller ☐ Befruktade ägg ☐ Obefruktade ägg ☐ Larver/ungel													
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Art(er)</th> <th rowspan="2">Sändningens totala vikt ⁽¹⁾[Antal fiskar]</th> <th rowspan="2">Volym av ⁽¹⁾[ägg] ⁽¹⁾[könsceller]</th> <th rowspan="2">De levande djurens ålder</th> </tr> <tr> <th>Vetenskapligt namn:</th> <th>Trivialnamn:</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td> ☐ >24 månader ☐ 12–24 månader ☐ 0–12 månader ☐ Okänd </td> </tr> </tbody> </table>		Art(er)		Sändningens totala vikt ⁽¹⁾ [Antal fiskar]	Volym av ⁽¹⁾ [ägg] ⁽¹⁾ [könsceller]	De levande djurens ålder	Vetenskapligt namn:	Trivialnamn:					☐ >24 månader ☐ 12–24 månader ☐ 0–12 månader ☐ Okänd
Art(er)		Sändningens totala vikt ⁽¹⁾ [Antal fiskar]	Volym av ⁽¹⁾ [ägg] ⁽¹⁾ [könsceller]				De levande djurens ålder						
Vetenskapligt namn:	Trivialnamn:												
				☐ >24 månader ☐ 12–24 månader ☐ 0–12 månader ☐ Okänd									
5. Hälsointyg													
Härmed intygas att ⁽¹⁾ [den fisk] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [de ägg] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [de könsceller] som avses i punkt 4 i detta intyg och som ingår i denna sändning och tillhör de arter som är mottagliga ⁽⁵⁾ för ⁽¹⁾ [vårviremi hos karp] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [infektiös pankreasnekros] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [renibakterios] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [Gyrodactylus salaris] uppfyller följande villkor:													
5.1													
<i>antingen</i>	⁽¹⁾ [De har sitt ursprung i följande territorium:, som betraktas som fritt från ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [BKD] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [Gyrodactylus salaris] i enlighet med bilaga I till beslut 2004/xxx/EG ⁽⁶⁾ , och där alla anläggningar vid vilka det odlas arter som är mottagliga ⁽⁵⁾ för ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [BKD] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [Gyrodactylus salaris] övervakas av den behöriga myndigheten, och]												
<i>eller</i>	⁽¹⁾ [De har sitt ursprung i följande odling: ⁽⁷⁾ , som övervakas av den behöriga myndigheten och som, under den årtid då ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [BKD] förväntas uppträda, under minst två år har genomgått inspektioner av den behöriga myndigheten, med provtagningar som är minst i nivå med de provtagningsprogram som föreskrivs i kommissionens beslut 2001/183/EG ⁽⁸⁾ eller de övervakningsmetoder som beskrivs i OIE:s <i>Manual of diagnostic tests for aquatic animals</i> , kapitel 1.1.4 och kapitlen om de berörda sjukdomarna, och det har gjorts laborietester i överensstämmelse med den senaste utgåvan av OIE:s <i>Manual of diagnostic tests for aquatic animals</i> , och alla testresultat har varit negativa, och]												

eller	⁽¹⁾ [De har sitt ursprung i följande odling i inlandet:..... ⁽⁷⁾ , som övervakas av den behöriga myndigheten och där ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [BKD] har uppträtt under de senaste två åren, men där hela fiskbeståndet har dragits tillbaka och alla dammar, behållare och andra anordningar har desinfekterats under övervakning av den behöriga myndigheten, och där det har skett återutsättning av fisk från en källa som har fått intyg på att den är sjukdomsfri från den behöriga myndigheten efter provtagningar som är minst i nivå med de provtagningsprogram som föreskrivs i kommissionens beslut 2001/183/EG ⁽⁸⁾ eller de övervakningsmetoder som beskrivs i OIE:s <i>Manual of diagnostic tests for aquatic animals</i> , kapitel 1.1.4 och kapitlen om de berörda sjukdomarna, och det har gjorts laboratorietester i överensstämmelse med den senaste utgåvan av OIE:s <i>Manual of diagnostic tests for aquatic animals</i> , och alla testresultat har varit negativa, och]
eller	⁽¹⁰⁾ [De har sitt ursprung i följande odling i inlandet:..... ⁽⁷⁾ , som övervakas av den behöriga myndigheten och som, under den årstid då <i>Gyrodactylus salaris</i> förväntas uppträda, under minst två år har genomgått inspektioner av den behöriga myndigheten, med en provvolym som är minst i nivå med de provtagningsprogram som föreskrivs i kommissionens beslut 2001/183/EG ⁽⁸⁾ , och där provtagning och laboratorietester har gjorts i överensstämmelse med de berörda kapitlen i den senaste utgåvan av OIE:s <i>Manual of diagnostic tests for aquatic animals</i> , och alla testresultat har varit negativa, och odlingen ligger antingen i en del ⁽¹¹⁾ av ett avrinningsområde som förklarats fritt ⁽¹²⁾ från <i>Gyrodactylus salaris</i> eller i ett avrinningsområde som förklarats fritt ⁽¹²⁾ från <i>Gyrodactylus salaris</i> , och alla andra avrinningsområden som har samma utlopp har förklarats fria ^(12,13) från <i>Gyrodactylus salaris</i> , och]
eller	⁽¹⁰⁾ [De har sitt ursprung i följande kustnära odling:..... ⁽⁷⁾ , som övervakas av den behöriga myndigheten, som ligger i ett kustområde med en salthalt under 25 promille och där alla avrinningsområden som mynnar ut i utloppet har förklarats fria ^(12,13) från <i>Gyrodactylus salaris</i> , och]
eller	⁽¹⁰⁾ [De har sitt ursprung i följande kustnära odling:..... ⁽⁷⁾ , som övervakas av den behöriga myndigheten och som ligger i ett kustområde där salthalten i havsvattnet överstiger 25 promille och där inga levande fiskar av de mottagliga arterna ⁽⁵⁾ har införts under de senaste 14 dagarna, och]
eller	⁽¹⁴⁾ [De har sitt ursprung i följande odling:..... ⁽⁷⁾ , som övervakas av den behöriga myndigheten och där äggen har desinfekterats i enlighet med OIE:s <i>International Aquatic Animal Health Code</i> , sjätte utgåvan, 2003, bilaga 5.2.1, vilket säkerställer att parasiter av arten <i>Gyrodactylus salaris</i> har eliminerats, och]
–	där ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [BKD] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [<i>Gyrodactylus salaris</i>] skall anmälas till den behöriga myndigheten och rapporter om misstänkt smitta omedelbart skall undersökas av de officiella organen, och
–	där all införsel av arter som är mottagliga ⁽⁵⁾ för ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [BKD] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [<i>Gyrodactylus salaris</i>] kommer från ett område eller en odling som har intyg på att den är fri från ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [BKD] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [<i>Gyrodactylus salaris</i>], och]
–	⁽¹⁵⁾ [- där fisken inte har vaccinerats mot ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [BKD], och]
5.2.	De
a)	har inte sedan de ⁽¹⁾ [skördades] ⁽¹⁾ [fångades] varit i kontakt med andra levande vattenbruksdjur, ägg eller könsceller med sämre hälsostatus,
b)	är inte avsedda att destrueras eller slaktas för att utrota de sjukdomar som anges i kolumn 1 i bilaga A till direktiv 91/67/EEG,
c)	har inte sitt ursprung på en odlingsanläggning som omfattas av förbud av djurhälsoskäl,
d)	uppvisar inte några kliniska sjukdomstecken på lastningsdagen,
e)	har genomgått okulärbesiktning omfattande en slumpvist vald representativ del av sändningen, inklusive varje del av skilt ursprung, och ingen annan art har upptäckts utöver de arter som anges i punkt 4 i detta intyg,
f)	ligger i [vatten] ¹ [på is] ¹ av sådan kvalitet att deras hälsostatus inte ändras, och
g)	har placerats i ⁽¹⁾ [förseglade vattentäta rena behållare som desinfekterats före användning med godkänt desinfektionsmedel och försetts med läslig etikett på utsidan] ⁽¹⁾ [fartyg vars sump, och rör- och pumpsystem har tömts på fisk, rengjorts och desinfekterats före användning med godkänt desinfektionsmedel, och som medför ett transportdokument] med relevant ¹⁶ information enligt punkterna 1 och 2 i detta intyg och med följande deklARATION: ” ⁽¹⁾ [Levande fisk] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [ägg] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [könsceller] som tillhör de arter som är mottagliga för ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [BKD] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [<i>Gyrodactylus salaris</i>] och är godkända för att släppas ut på marknaden i områden i gemenskapen som har godkänd status eller ett godkänt bekämpnings- och utrotningsprogram med avseende på ⁽¹⁾ [Vårviremi hos karp] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [infektiös pankreasnekros] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [renibakterios] ⁽¹⁾ [och] ⁽¹⁾ [<i>Gyrodactylus salaris</i>]]”.

Referenskodnummer

ORIGINAL

Utfärdat i....., (Ort)	den..... (Datum)
Officiell stämpel	 (Den officiella inspektörens underskrift) (Namn med versaler, befattning och titel)

Anmärkningar	
⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	Ange det som är tillämpligt. Anges om annan än ursprungsorten. Anges om annan än den mottagande odlingsanläggningen. Ange i förekommande fall järnvägsvagnens eller lastbilens registreringsnummer eller fartygsnamn. Om flygplanets flightnummer är känt skall det anges. Vid transport i container eller låda skall det totala antalet samt registrerings- och förseglingsnummer i förekommande fall anges under 3.3. Kända mottagliga arter. Se tabell nedan.

Sjukdom	Mottagliga arter*
Värviremi hos karp (SVC)	Karp och koikarp (<i>Cyprinus carpio</i>), gräskarp (<i>Ctenopharyngodon idellus</i>), silverkarp (<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>), marmorkarp (<i>Aristichthys nobilis</i>), ruda (<i>Carassius carassius</i>), guldfisk (<i>Carassius auratus</i>), mört (<i>Rutilus rutilus</i>), id (<i>Leuciscus idus</i>), sutare (<i>Tinca tinca</i>) och mal (<i>Silurus glanis</i>).
Infektiös pankreasnecros (IPN)	Regnbåge (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), bäckröding (<i>Salvelinus fontinalis</i>), öring (<i>Salmo trutta</i>), lax (<i>Salmo salar</i>) och flera arter av Stillaahavslax (<i>Oncorhynchus spp.</i>).
Renibakterios (BKD)	Fiskar tillhörande familjen <i>Salmonidae</i> .
<i>Gyrodactylus salaris</i>	Lax (<i>Salmo salar</i>), regnbåge (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), röding (<i>Salvelinus alpinus</i>), bäckröding (<i>Salvelinus fontinalis</i>), harr (<i>Thymallus thymallus</i>), Canadaröding (<i>Salvelinus namaycush</i>) och öring (<i>Salmo trutta</i>). Andra fiskarter på platser där någon av ovan nämnda arter förekommer skall också betraktas som mottagliga arter.

* Alla andra arter som anges som mottagliga i den senaste utgåvan av OIE:s *International aquatic animal health code* eller OIE:s *Manual of diagnostic tests for aquatic animals*.

⁽⁶⁾ Detta beslut (SANCO/xxxx/2004/ EG).

⁽⁷⁾ Odlingsanläggningens namn och adress.

⁽⁸⁾ I kommissionens beslut 2001/183/EG fastställs EG-modell A – minst fyra års dokumenterad frihet från sjukdom inklusive två års aktiv, riktad övervakning – eller EG-modell B – minst sex års dokumenterad frihet från sjukdom inklusive två års aktiv, riktad övervakning – eller de övervakningsmetoder som beskrivs i OIE:s *Manual of diagnostic tests for aquatic animals*, kapitel 1.1.4 och kapitlen om de berörda sjukdomarna.

⁽⁹⁾ Enbart tillämplig på odlingar i inlandet där epizootiologiska undersökningar har visat att sjukdomen inte har spritts till andra odlingar eller i naturen. Ange det som är tillämpligt.

⁽¹⁰⁾ Tillämpligt enbart på områden med tilläggsgarantier för *Gyrodactylus salaris*. Ange det som är tillämpligt.

⁽¹¹⁾ Enligt bilaga B I A till direktiv 91/67/EEG kan en del av ett avrinningsområde förklaras sjukdomsfri endast om det rör sig om den övre delen av avrinningsområdet från vattendragens källor till en naturlig eller artificiell barriär som hindrar fisken att vandra nedströms från barriären.

⁽¹²⁾ Den behöriga myndigheten i medlemsstaten kan förklara ett avrinningsområde fritt från *Gyrodactylus salaris* om villkoren i kapitel 1 B i bilaga I till detta beslut (SANCO/2004/xxxx/EG) är uppfyllda. En sådan förklaring om frihet från sjukdom skall överlämnas till kommissionen och övriga medlemsstater och skall på begäran göras tillgänglig för granskning.

⁽¹³⁾ När inlandsområden förklaras fria från *Gyrodactylus salaris* måste det tas hänsyn till att sjukdomen kan spridas genom fisk som vandrar mellan olika inlandsområden om salthalten i det vatten som förbinder dem är låg eller ganska låg (under 25 promille). Därför kan ett enskilt inlandsområde inte förklaras fritt från sjukdom om ett annat inlandsområde som mynnar ut i samma kustområde är smittat eller har okänd status, om de inte åtskiljs av havsvatten med en salthalt på över 25 promille.

⁽¹⁴⁾ Tillämpligt endast på områden med tilläggsgarantier för *Gyrodactylus salaris* och vid handel med ägg. Ange det som är tillämpligt.

Referenskodnummer

ORIGINAL

- | | |
|-------------------|--|
| (15) | Tillämpligt endast på arter som är mottagliga för SVC, IPN eller BKD, och som förs in i området med tilläggsgarantier för SVC, IPN eller BKD. Ange det som är tillämpligt. |
| (¹⁶) | Bestämmelsemedlemsstat och (i förekommande fall) bestämmelsezon, samt avsändarens och mottagarens namn och telefonnummer. |

BILAGA IVAnvisningar för flyttningsdokument och etiketter

a) Flyttningsdokumenten skall utformas av myndigheterna i ursprungsmedlemsstaten enligt förlagan i bilaga I till detta beslut, med hänsyn till vilka arter försändelsen gäller och vilken status bestämmelseorten har. b) Originalen till varje flyttningsdokument skall bestå av ett enda blad med text på båda sidor eller, om det behövs fler sidor, utformas på ett sådant sätt att samtliga blad utgör en odelbar enhet. På höger sida högst upp på varje sida skall markeringen "original" finnas samt en särskild sifferkod från den behöriga myndigheten. Samtliga sidor i flyttningsdokumentet skall numreras - (sidnummer) av (totalt antal sidor). c) Originalen till flyttningsdokumentet och till de etiketter som avses i förlagan till flyttningsdokumentet skall utformas på minst ett av de officiella språken i bestämmelsemedlemsstaten. Medlemsstaterna får emellertid vid behov tillåta andra språk om de åtföljs av en officiell översättning. d) Flyttningsdokumentet i original måste fyllas i på lastningsdagen, förses med officiell stämpel och undertecknas av officiell inspektör som utsetts av den behöriga myndigheten. På så sätt garanterar den behöriga myndigheten i ursprungsmedlemsstaten att principer för intyg motsvarande dem som fastställs i rådets direktiv 96/93/EG har iakttagits. Både stämpeln - såvida den inte är präglad - och namnteckningen skall vara i en annan färg än den tryckta texten.	(e) Om ytterligare blad för identifiering av de produkter som ingår i sändningen häftas samman med flyttningsdokumentet, skall dessa blad anses som en del av originalet och samtliga skall undertecknas och stämplas av den officiella inspektör som ansvarar för kontrollen. f) Flyttningsdokumentet i original skall medfölja sändningen tills den når bestämmelseorten. g) Flyttningsdokumentet skall vara giltigt i 10 dagar från och med datumet för utfärdandet. Om transporten sker med fartyg förlängs giltighetstiden med fartygstransportens tidslängd. h) Djur från vattenbruk, inklusive ägg och könsceller, skall inte transporteras tillsammans med andra djur, inklusive ägg och könsceller, från vattenbruk som har lägre hälsostatus. De får heller inte transporteras under förhållanden som påverkar deras hälsostatus eller kan äventyra hälsostatus på bestämmelseorten.
---	--

BILAGA V**Minimikriterier för att upprätthålla tilläggsgarantier för vissa sjukdomar som anges i kolumn 1 förteckning III i bilaga A till rådets direktiv 91/67/EEG, i enlighet med artiklarna 12 och 13 i rådets direktiv 91/67/EEG****A. För att upprätthålla de fastställda tilläggsgarantierna skall medlemsstaterna uppfylla minst följande kriterier:**

1. Det skall vara obligatoriskt att anmäla sjukdomen, och även misstanke om sjukdomen, till den behöriga myndigheten.
2. Alla odlingar där det finns arter som är mottagliga för den sjukdom för vilken medlemsstaten har fått status som sjukdomsfri måste övervakas av den behöriga myndigheten.
3. Det skall finnas ett system för tidig upptäckt i landet så att man snabbt kan känna igen tecknen på den berörda sjukdomen hos vattenbruksdjur i vattenbruksanläggningar eller i naturen och snabbt kan anmäla det inträffade till den behöriga myndigheten, så att en diagnostisk undersökning kan göras så snart som möjligt, för att den behöriga myndigheten effektivt skall kunna undersöka och rapportera sjukdomen. Detta system skall omfatta tillgång till laboratorier som kan identifiera och skilja mellan de berörda sjukdomarna samt utbildning av veterinärer eller specialister på fiskars hälsa i att upptäcka och rapportera ovanliga sjukdomsfall. Ett sådant system för tidig upptäckt skall bestå av åtminstone följande komponenter:
 - 3.1. Personalen vid t.ex. vattenbruksanläggningar eller i tillverkningsledet är allmänt uppmärksamma på de karakteristiska tecknen på de förtecknade sjukdomarna.
 - 3.2. Veterinärer eller specialister på vattenbruksdjurs hälsa får utbildning i att känna igen och rapportera misstänkta sjukdomsfall.
 - 3.3. Den behöriga myndigheten kan snabbt och effektivt genomföra sjukdomsundersökningar.
 - 3.4. Den behöriga myndigheten har tillgång till laboratorier som kan identifiera sjukdomen och skilja den från andra sjukdomar.
4. Det skall ha fastställts villkor för import, handel och hantering av vilda bestånd av de mottagliga fiskarterna som förhindrar att sjukdomen förs in i medlemsstaten eller de delar av den som omfattas av detta beslut. Fisk från kustområden får inte införas i inlandsområden utan tillstånd från den behöriga myndigheten i bestämmelsemedlemsstaten.
5. I de medlemsstater där endast delar av territoriet har förklarats sjukdomsfria i enlighet med kapitel II i bilaga I (hela territoriet har inte förklarats sjukdomsfritt) måste riktad övervakning ske, i överensstämmelse med bestämmelserna i kapitel 1 A 4 i bilaga II, i de områden som har förklarats sjukdomsfria.

6. Levande odlad fisk, ägg och könsceller som förs in i de territorier som förtecknas i kapitel II i bilaga I eller kapitel II i bilaga II skall transporteras under förhållanden som inte påverkar deras hälsostatus och inte äventyrar hälsostatus på bestämmelseorten. Transporten skall ske i vatten som betraktas som fritt från sjukdomen i fråga då det hämtas från ursprungsodlingens eller ursprungsanläggningens vattentäkt, och där byte av vatten under transporten bara görs på platser som godkänts av den behöriga myndigheten i bestämmelsemedlemsstaten, i tillämpliga fall i samarbete med den behöriga myndigheten i ursprungsmedlemsstaten.
7. Det skall inte utföras vaccinationer mot sjukdomen i fråga.
8. Före den 1 maj varje år skall en rapport överlämnas till kommissionen innehållande information om antalet misstänkta fall, antalet bekräftade fall, antalet odlingar och anläggningar som omfattas av restriktioner, antalet upphävda restriktioner och resultatet av all övervakning som skett under föregående kalenderår, se följande tabell:

Medlemsstat och sjukdom	
Antal misstänkta fall	
Antal bekräftade fall	
Antal odlingar och anläggningar som omfattas av restriktioner	
Antal upphävda restriktioner	
Hur många odlingar och fiskar/bestånd av fisk har det tagits prover på?	
Hur många vildlevande fiskar/bestånd av fisk har det tagits prover på och från vilka avrinningsområden?	
Resultat av provtagningen	

B. Vid misstanke om sjukdom skall det officiella organet i medlemsstaten se till att följande åtgärder vidtas:

1. Det skall tas lämpliga prover för att fastställa om det berörda patogenet förekommer.
2. I avvaktan på resultaten av de undersökningar som nämns i punkt 1 skall den behöriga myndigheten ställa odlingsanläggningen under officiell övervakning. Relevanta kontrollåtgärder måste genomföras och ingen fisk får lämna anläggningen utan tillstånd från det officiella organet.
3. Om den undersökning som avses i punkt 1 visar på förekomsten av ett patogen eller kliniska tecken på sjukdom måste det officiella organet genomföra en epizootiologisk undersökning för att fastställa hur smittan kan ha överförts och för att ta reda på om fisk har lämnat odlingsanläggningen under perioden innan de misstänkta fallen konstaterades.
4. Om den epizootiologiska undersökningen visar att sjukdomen har förts in i en eller flera odlingar eller i icke-isolerade vatten skall bestämmelserna i punkt 1 tillämpas i dessa områden, och
 - 4.1. alla odlingar i samma avrinningsområde eller kustnära område skall ställas under officiell övervakning, och
 - 4.2. inga fiskar, ägg eller könsceller får lämna dessa odlingar utan tillstånd från det officiella organet.
5. Om avrinningsområdena eller kustområdena är vidsträckta får det officiella organet besluta att denna åtgärd skall gälla ett mindre område i närheten av den odling som misstänks vara smittad, om det anser att detta område ger den bästa garantin för att sjukdomen inte sprids.

C. När sjukdom har bekräftats skall medlemsstaterna se till att följande åtgärder vidtas:

1. Den odling eller anläggning där det finns smittad fisk skall omedelbart omfattas av restriktioner, och ingen fisk får föras ut från odlingen utan tillstånd från medlemsstatens officiella organ.
2. Restriktionerna skall behållas tills sjukdomen har utrotats genom att nedanstående krav i punkt 2.1 eller punkt 2.2 har uppfyllts:

2.1. Hela beståndet skall omedelbart dras tillbaka från en odling genom följande åtgärder:

- a) Slakt av all levande fisk under övervakning av det officiella organet eller, i fråga om fisk som har uppnått försäljningsstorlek och inte visar några kliniska tecken på sjukdom, slakt under övervakning av det officiella organet med avseende på försäljning eller beredning som livsmedel. I det senare fallet skall det officiella organet se till att fisken omedelbart slaktas och rensas under förhållanden som hindrar spridning av patogener. Medlemsstaterna kan i varje enskilt fall, med beaktande av risken för att sjukdomen sprids till andra odlingar eller till det vildlevande beståndet, tillåta att fisk som ännu inte har uppnått försäljningsstorlek hålls i odlingen tills den uppnått marknadsstorlek.
- b) En odling eller anläggning kan läggas i träda och i förekommande fall desinfekteras under en lämplig period efter tillbakadragandet, med beaktande av avsnitt 1.7 i den senaste utgåvan av OIE:s *International Aquatic Animal Health Code*.

2.2. Följande fortlöpande åtgärder skall vidtas för att avlägsna smitta genom noggrann hantering av smittade odlingar eller vatten:

- a) Bortskaffande och destruktion av död fisk och fisk som visar kliniska tecken på sjukdom, upptagning av fisk som inte visar några kliniska tecken på sjukdom, tills varje epidemiologisk enhet inom anläggningen som angripits av sjukdom har tömts på fisk och desinfekterats, eller
 - b) bortskaffande och destruktion av död fisk och fisk som visar kliniska tecken på sjukdom på platser vars beskaffenhet omöjliggör tillbakadragande och desinfektion (t.ex. flodsystem eller vidsträckta sjöar).
3. För att sjukdomen snabbt skall kunna utrotas i de smittade anläggningarna får medlemsstatens behöriga myndighet tillåta att fisk som inte visar några kliniska tecken på sjukdom transporteras, under den behöriga myndighetens övervakning, till andra odlingar eller områden i medlemsstaten som inte har status som sjukdomsfria eller har ett godkänt bekämpnings- och utrotningsprogram.
 4. Fisk som avlägsnas och bortskaffas till följd av åtgärderna i punkterna 2.1 och 2.2 måste bortskaffas i enlighet med förordning (EG) nr 1774/2002.
 5. Fisk som används för att fylla på bestånden skall komma från bestånd som har intyg på att de är sjukdomsfria.

6. Medlemsstaterna skall vidta nödvändiga åtgärder för att förhindra att sjukdomen sprids till annan odlad fisk eller till vilda bestånd.
7. När medlemsstaten har utrotat sjukdomen från en odling i inlandet i enlighet med punkt C 2.1 i denna bilaga och när de epizootiologiska undersökningar som krävs enligt punkt B 3 i denna bilaga visar att sjukdomen inte har spritts till andra odlingar eller i naturen, återfås status som sjukdomsfri med omedelbar verkan. I annat fall återfås status som sjukdomsfri endast om villkoren i bilaga I är uppfyllda.